FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

210 — 15

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU

Province Saskatchewan — District No. McKenzie — S. District No. 210 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 15 — {in / dans} Township 29 Range 3 West (24 . . 4 . . 30 . . 3) {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 37 — 3801

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — W. J. Britton — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession, old lot or cadastral survey; if in township or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les citoyens, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. Genre principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employes. Employés.	Working on own account (See instructions.) Travaillant à son compte (Voir instructions.)	State where person is employed, as in a shop, factory, foundry, mine, mill, etc. Mentionner où la personne est employée, comme par ex., dans un magasin, manufacture, fonderie, mine, moulin, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines à d'autres fonctions qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other than chief occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois des diverses autres fonctions pénumérées, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by time. Taux du gain par heure à temps employé.	Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in next year. Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 21 years of age. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 21 ans.	Blind. Aveugle.	Insane. Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Kozack Alex	20-29-3	M	Son	S		1903	8	Austria			Austrian	Canadian	Russ. Gr.	Farmer																							
2		" George	" " "	M	Son	S	Oct	1910	0/12	Sask			"	"	"																								
3	412 412	Holtenna Samuel	20-29-3	M	Head	M		1874	37	Austria	1899	1904	"	Austrian	Catholic	Farmer	2-0-100																						
4		" Mary	" " "	F	Wife	M		1879	32	"	"	"	"	"	"	Home																						
5		" Tillie	" " "	F	Daughter	S		1897	14	"	"	"	"	"	"																							
6		" Annie	" " "	F	"	S		1900	11	Sask	—	—	"	Canadian	"																							
7		" Catherine	" " "	F	"	S		1902	9	"	"	"	"	"	"																							
8		" John	" " "	M	Son	S		1904	7	"	"	"	"	"	"																							
9		" Osborn	" " "	M	Son	S		1906	5	"	"	"	"	"	"																							
10		" George	" " "	M	Son	S	August	1909	1	"	"	"	"	"	"																							
11	413 413	Holtenna Peter	20-29-3	M	Head	M		1874	36	Austria	1901	1905	"	Austrian	Catholic	Farmer	2-0-100																						
12		" Sophia	" " "	F	Wife	M		1881	29	"	"	"	"	"	"	Home																						
13		" John	" " "	M	Son	S		1903	8	Sask	—	—	"	Canadian	"																							
14		" Warrell	" " "	M	Son	S		1905	6	"	"	"	"	"	"																							
15		" Steve	" " "	M	Son	S		1908	3	"	"	"	"	"	"																							
16		" Annie	" " "	F	Daughter	S	January	1910	1	"	"	"	"	"	"																							
17	413 413	Kotenchuck Wasyl	20-29-3	M	Head	M		1871	40	Austria	1898	1904	"	Galician	Catholic	Farmer	2-0-100																						
18		" Rosena	" " "	F	Wife	M		1871	22	"	"	"	"	"	"	Home																						
19		" Petro	" " "	M	Son	S		1897	14	"	"	"	"	"	"																							
20		" Sarah	" " "	F	Daughter	S		1902	9	Sask	—	—	"	Canadian	"																							
21	413 413	Kotenchuck Wasyl	20-29-3	M	Head	M		1866	45	Austria	1900	1904	"	Galician	Catholic	Farmer	Owned																						
22		" Rosena	" " "	F	Wife	M		1878	33	"	"	"	"	"	"	Home																						
23		" John	" " "	M	Son	S		1903	10	"	"	"	"	"	"																							
24		" Lena	" " "	F	Daughter	S		1901	9	Sask	—	—	"	Canadian	"																							
25		" Veronica	" " "	F	"	S		1904	7	"	"	"	"	"	"																							
26		" Dorothy	" " "	F	"	S		1908	3	"	"	"	"	"	"																							
27		" Annie	" " "	F	"	S		1910	1	"	"	"	"	"	"																							
28		" Mary	" " "	F	"	S	Oct	1910	5/12	"	"	"	"	"	"																							
29	408 408	Skibinske Wenzel	30-39-3	M	Head	M		1875	36	Austria	1897	1904	"	Galician	Catholic	Farmer	Owned																						
30		" Christina	" " "	F	Wife	M		1877	34	"	"	"	"	"	"	Home																						
31		" Annie	" " "	F	Daughter	S		1894	16	Sask	—	—	"	Canadian	"																							
32		" Nicholi	" " "	M	Son	S		1900	11	"	"	"	"	"	"																							
33		" Mary	" " "	F	Daughter	S		1902	9	"	"	"	"	"	"																							
34		" Mike	" " "	M	Son	S		1905	6	"	"	"	"	"	"																							
35		" Sarah	" " "	F	Daughter	S		1908	3	"	"	"	"	"	"																							
36		" George	" " "	M	Son	S	January	1910	1	"	"	"	"	"	"																							
37	414 414	Pitarack Dennis	30-39-3	M	Head	M		1883	27	Austria	1897		"	Austrian	Greek Cath.	Farming	Owned																						
38	414 414	Pitarack Nancy	30-39-3	M	Head	M		1883	26	"	1899	1904	"	Austrian	Greek Cath.	Farming	Owned																						
39		" Veronica	" " "	F	Wife	M		1887	24	"	"	"	"	"	"	Home																						
40		" Lena	" " "	F	Daughter	S		1897	14	"	"	"	"	"	"																							
41		" Peter	" " "	M	Son	S		1900	11	Sask	—	—	"	Canadian	"																							
42		" Nicholas	" " "	M	Son	S		1902	8	"	"	"	"	"	"																							
43		" Annie	" " "	F	Daughter	S		1904	7	"	"	"	"	"	"																							
44		" Michael	" " "	M	Son	S		1906	4	"	"	"	"	"	"																							
45		Pitarack Sarah	" " "	F	Mother	W		1861	50	Austria	1899		"	Austrian	Greek Cath.																							
46		Kobelka Veronica	" " "	F	Mother-in-law	W		1837	74	"	1888		"	"	"																							
47	415 415	Nidowik Steve	30-39-3	M	Head	S		1887	23	"	1907		"	"	"	Farmer	Owned																						
48	415 415	Skibinski Nicholi	30-39-3	M	Head	M		1843	68	"	1903		"	"	"	Farmer	Owned																						
49		" Mary	" " "	F	Wife	M		1846	65	"	"		"	"	"	Home																						
50	416 416	Nowosad Nicholas	30-39-3	M	Head	M		1887	23	"	1907		"	"	"	Farmer	Owned																						

50 — 49